

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 89 (1963)
Heft: 22

Illustration: [s.n.]
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Um Sitsch fi Mainig



Wellas isch im Wintar dar berüam-
tischt Schwizzar Bär? Khlaar, dar
Gotthard. In jeedara Zittig, in jee-
dam Noochrichtadianscht khasch
aswas vum Gotthard lääsa odar
khööra. Darbej isch dar Gotthard
im Wintar a varruckht langa Bär.
Ar duurat vu Brunna bis aaba noch
Khiasso ... Und was khöört man
im Püntnarland dooba vum Gott-
hard? A Lawiina uff dAxaschtrooß
aaba. A Lawiina vor Göschana
obanaaba. Autoschlanga im Tessin
deena. zWeenig Autozüüg durr
da Tunnäl duura. Varschtopfti
Schtrooßa bis ga Luzärn und Zeug.
A Lawiina bej Gurtnella jeeda Var-
kheer untarbrohha. dAuto müas-
sand schu zEerschtfälld varlaada
wärda. Khurz: dDepäschanagen-
tuur khunnt khaum noohha mit
Mäldiga duuragee. Jo, ma hätt do
dooban im Püntnarland fasch z
Gfüül, alli dia Mäldiga über da

Gotthard müassandi duuragee
wärda. Und Lawiina müassandi
uff dGotthardschtrooß aaba, au
wenns witt und brait khai Schnee
hetti ...
Und warum?? Well dia varschid-
dana Gotthardprojäkht söttandi
akhtuell gmacht wärda. Wenn im-
mar nu über da Gotthard gschnor-
rat wird, so hätt man uff aimool
vargässa, daß as no andari Nord-
Süüd-Verbindiga gitt. Warum ree-

dat ma nia über zSchplüüga-Baan-
Projäkht? dAss Be Be bis Thusis
varlengara und vu dött in ainam
Riama untar am Schplüüga duura
und schu wääri ma zItalja deena.
Und zwoor ooni Khiasso, wo jo
sowiso immar varschtopft isch!
(Nohhamool a Priisfroog: Warum
wird immar nu über da Gotthard
gredat und nia über da Schplüü-
ga? Well dar Gotthard nööhhar bej
Bärn liggt.)



Liebhaber

Zwei Autos stoßen zusammen.
Harmlose Sache. Lediglich Blech-
schaden. Immerhin sagen sich die
zwei Fahrer, während Neugierige
einen Kreis bilden, alle Schande,
zitieren den ganzen Brehm und ein
paar Neuerscheinungen dazu. Ruft
einer, der hinter der Zuschauer-
mauer steht und nicht weiter nach
vorn rücken kann: «He, iir zwei,
schimpfed echli luuter, dohinde
verschtoot me kes Wort!» BD

Vater und Sohn

Als neulich ein Kriminalroman von
Bryan Wallace, einem Sohne von
Edgar Wallace, in einer Zeitschrift
veröffentlicht wurde, meckerte ein
Leser, den Slogan von Wallace
senior abwendelnd:
«Es ist unmöglich, von Bryan Wal-
lace gefesselt zu sein.» EG

Schlankheitskur

«Si göngid schiints jetzt regelmä-
ßig go riite zum Abnää?»
«Jawoll, sit acht Wuche.»
«Und nützt's öppis?»
«Aber ganz sicher: s Roß isch scho
zää Kilo liechter worde.» BD



Das neue Malti im neuen Kleid ...das ist es!



noch süffiger
noch rassiger im Biergeschmack
ein gutes Bier ohne Alkohol

das zeitgemässe Automobilisten-Bier

MALTI

MALTI-Brauerei der OVA, Affoltern am Albis, Tel. 051/995533